

Zeitschrift: SPELL : Swiss papers in English language and literature
Herausgeber: Swiss Association of University Teachers of English
Band: 37 (2019)

Register: Index

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index

Aenigmata Bernensia: see *Bern Riddles*
Agamben, Giorgio, 158, 164
Alcuin of York, 90
Aldhelm, 89-93
 Enigmata, 90, 92
André, Bernard, 109
 Les douze triomphes de Henry VII, 109
Anglo-Saxon Chronicle, 28
Aristotle, 67, 154
 The Politics, 154
Arundel, Archbishop, 45, 55-57
 Arundel's Constitutions of 1409, 44, 55-56
Audelay, John, 80n18
 Three Dead Kings (attr.), 80n18
Augustine of Hippo, 93n14, 113, 178, 203
 Confessiones, 203
 De doctrina christiana, 113
 De trinitate, 93n14
The Awntyrs off Arthur, 16, 65-67, 74-75, 80n18, 81
Bacon, Francis, 175-76
 “Of Simulation and Dissimulation,” 175
Bacon, Roger, 14
Bale, John, 107
 Scriptorum Illustrium maioris Britanniae scriptorum, 107
Barclay, Alexander, 108, 110
 The Eclogues 108, 110n8

Bartholomaeus Anglicus, 67
 De proprietatibus rerum, 67
Benedict of Nursia, 12
 The Rule of Saint Benedict, 12, 24
Bentham, Jeremy, 29-30, 32, 34, 153, 155
Bern Riddles, 87-101
Boniface, Saint, 88n2, 89, 91
Boorde, Andrew, 136
 The First Book of the Introduction to Knowledge, 136
Bosch, Hieronymus, 148
Bowet, Henry, Archbishop of York, 45
Calvin, Jean, 199-200, 203
 The Institution of Christian Religion, 199-200, 203
Caravaggio, Michelangelo Merisi da, 151
Carmeliano, Pietro, 109
Cathars, 35
Charlemagne, 13-14
Chaucer, Geoffrey, 24, 26, 49, 50n7, 61n18, 106n3, 112-13, 118, 121, 124, 125n28, 189
 The Book of the Duchess, 106n3, 125n28
 The Canterbury Tales, 24, 26, 49, 61n18, 118
 The Legend of Good Women, 118
 Parliament of Fowls, 106n3, 121

- "The Wife of Bath's Prologue," 49, 50n7
 Christ, 45-46, 52-54, 60-61
 Cicero, Marcus Tullius, 93n14
Libros de oratore tres continens, 93n14
 Conrad of Marburg, 207-08
 Corpus Christi Processions, 52
The Crowley Chronicle Continuations, 13n2
 Curtius, Ernst Robert, 93n14
 Dante Alighieri, 159
 De Worde, Wynkyn, 105-08,
 115-26
 Deguileville, Guillaume de, 114
 Demons, 47, 65-66, 69n7, 70-
 74, 78, 79n17
 Derrida, Jacques, 22, 158
 Devil, 45, 48, 68, 71, 77, 173,
 192
Domesday Book, 27-28
 Dryden, John, 181
 Dürer, Albrecht, 148
 Edward VI, 204
 Elizabeth I, 13, 135, 139-40,
 151-52, 155-57, 177n6
 Elizabeth of York, 107
 Elizabeth of Hungary, 207-08
 Esposito, Roberto, 164
 Eusebius, 89, 91
Exeter Book Riddles, 88-90, 92,
 94n15
 Feylde, Thomas, 121-22, 125
The Contraverse bytwene a Louer and a Jaye, 121-22, 125
 FitzNigel, Richard, 28
 Foucault, Michel, 12, 14-16, 29-
 30, 43-44, 46, 52-54, 58, 60,
 61, 125, 126n29, 147-65
 Fourth Lateran Council 1215,
 13-14, 24, 32, 36
 Foxe, John, 204
Acts and Monuments, 204
 Frederick II of Hohenstaufen,
 159
 French Revolution, 15, 21, 30-
 31, 34
 Freud, Sigmund, 208
 Friel, Brian, 27
Translations, 27
 Gardiner, Stephen, 204
 Gawain, 65, 76-77, 80
Gesta Romanorum, 75n14, 79n17,
 123n24
 Gildon, Charles, 179, 186
 God, 12, 16, 27, 32, 45, 48, 56,
 60, 70, 72-74, 92n14, 111,
 122, 139, 153, 197-203, 205
 Greenblatt, Stephen, 134, 161
 Gregory the Great, Pope, 12
Book of Pastoral Rule, 12
Dialogues, 12
 Gunpowder Plot, 200
 Guinevere, 65-67, 74-82
 Hales, Thomas, 204-05
 Hawes, Stephen, 15, 105-26
The Conforte of Louers, 105-
 108, 110, 112-19, 121-
 26
The Conuercyon of Swerers, 106,
 107n5, 109, 112n9 and
 n11, 119-20
Herre Beynneth the Boke Called Example of Vertu, 106
Here Begynneth the Passe Tyme of Pleasure, 106-07, 110n8,
 112n9, n11 and n12,
 113-14, 116-19, 122-26
A Ioyfull Medytacyon to All Englonde, 106, 107n5,
 109, 112n9, 116m, 119
 Hell, 25, 47, 77, 79n17

- Henry IV, 45
Henry V, 45
Henry VII, 105, 107, 109-10,
117, 120, 122
Henry VIII, 105, 108, 116
Hoccleve, Thomas, 118
Dialogue with a Friend, 118
Huizinga, Johan, 109n7
Innocent III, Pope, 32, 34
Isidore of Seville, 12, 89n6,
92n14
De fide catholica contra Iudeos,
93n14
Etymologiae sive originum libri,
93n14
Synonyma, 12
*Here Begynneth the Iustes of the
Moneth of Maye*, 117
James VI and I, 157, 160,
176n6
Jesuits, 197, 205
Judas, 203
Julian of Norwich, 50, 54
Juvenal, 181
Satire, 181
Kantorowicz, Ernst, 158-59,
163-64
Kempe, Margery, 14-16, 25-26,
43-62, 206-07
Khomeini, Ayatollah, 161
The Knyght of the Swanne, 123,
124n27
Kosofsky Sedgwick, Eve, 60
La Tour Landry, Geoffrey de,
48
*The Book of the Knight of La
Tour-Landry*, 48
Last Judgment, 79n17, 199
Le Goff, Jacques, 75n15
Lewis, C. S., 106n4, 114
Lollards, 35, 44-46, 55
Lorsch Riddles, 89
Louis XIV, 13
Lucius III, pope, 13
Ad abolendam, 13
Lydgate, John, 111-13, 121,
124-25
The Siege of Thebes, 112
The Troy Book, 112, 123n24
Machiavelli, Niccolò, 131, 139,
163
The Prince, 131, 139, 163
Malone, Edmond, 179
Marlowe, Christopher, 25
Doctor Faustus, 25
Margaret Beaufort, 120
Mary I, Tudor, 204
Mary Stuart, Queen of Scots,
157
Memento Mori, 66, 75, 78,
80n18
Mephistopheles, 25
Modern Chastity, 183n14, 184
Mum and the Sothsegger, 45
Napoleon Bonaparte, 34
Norton, Thomas, 199
Olyuer and Helayne, 123, 124n27
Origen, 78n16
Panopticon, 25, 29, 30, 32, 34-
35, 43, 49, 52, 58, 61, 147-
48, 152, 153, 154-55
Paul, Saint, 50, 113, 198, 200,
202
Perkins, William, 202-04
Discourse of Conscience, 202-04
Plato, 140
Cratylus, 140
Purgatory, 66, 75-76, 79
Richard II, 155
Richard III, 13
Ripa, Cesare, 137-39
Iconologia: Or, Moral Emblems,

- 137-39
Robert le Diable, 66, 71n11
Robespierre, Maximilien, 31, 34
The Town Spy, 179-81, 183, 186
Secretum Secretorum, 14
Shakespeare, William, 15-16,
 131-34, 139-42, 147-64, 171-
 72, 174n3, 176-79, 182-86,
 189, 191-92, 200, 202
As You Like It, 131, 133,
 136, 152
Cymbeline, 133, 137, 141
Hamlet, 149-150, 157-158,
 160, 202
1 Henry IV, 163
2 Henry IV, 163
Henry V, 131, 138-40, 162-
 63
2 Henry VI, 149
King Lear, 137, 150, 159-
 160
Lucrece, 16, 171-79, 182-86,
 189, 191-92
Measure for Measure, 16, 138,
 149-50, 153-54
The Merchant of Venice, 134
The Merry Wives of Windsor,
 137
Much Ado About Nothing,
 150, 156
Richard II, 155, 159, 163
Richard III, 158, 200-01
Romeo and Juliet, 131, 140
The Taming of the Shrew, 142
The Tempest, 16, 148-49, 164
Twelfth Night, 134, 136-37,
 141
The Two Gentlemen of Verona,
 133
Sir Gowther, 16, 65-68, 70-71,
 73-74, 76, 78-80, 82
Sirr-al-Asrar: see *Secretum
 Secretorum*
Skelton, John, 106, 108-09,
 113-14, 117-18
The Bowge of Courte, 108, 113-
 14
The Chapelet of Laurell, 109,
 118
Speculum principis, 109
Sousveillance, 13-14, 35, 47, 54-
 57, 59
Southfield, William, 54
St Patrick's Purgatory, 79n17
Symphosius, 88-92
Syr Degore, 123-24
*Tarquin and Lucrece, or, The Rape:
 A Poem*, 16, 171-74, 176,
 179n9, 184, 186-92
Tatwine, 89, 91
The Town Spy, 179-81, 183, 186
The Trental of St Gregory, 74-75
Trevisa, John, 67
On the Properties of Things, 67
Trump, Donald, 52
Tudor, Mary, 116-17
Velazquez, Diego, 149, 156-57
Las Meninas, 149, 156-57
Waldensians, 35
William the Conqueror, 28